

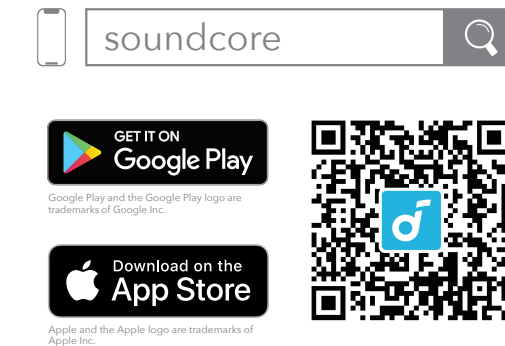
## ? SUPPORT



Please visit [www.soundcore.com/support](http://www.soundcore.com/support) for more information.

## 1

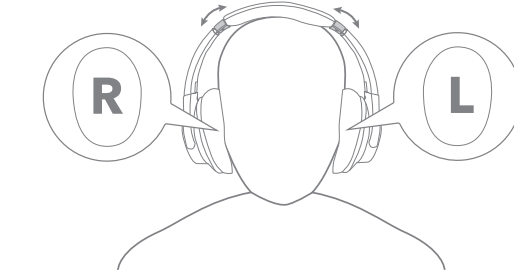
## APP



Download the soundcore app to switch ambient sound modes, adjust EQ settings, update firmware, and explore more.

## 2

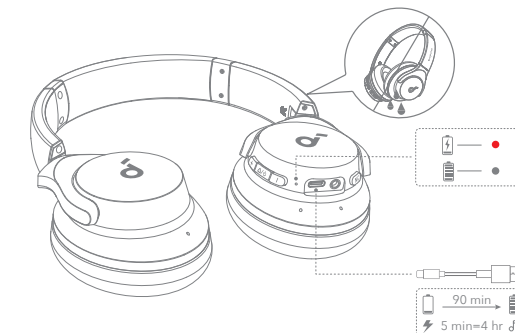
## WEARING



Wear the headphones with the "L" logo on your left ear and "R" logo on your right ear. Adjust the length of the headband for a comfortable fit.

## 3

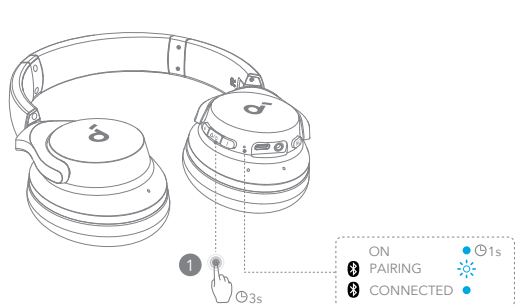
## CHARGING



Fully dry off the USB port before charging.

## 4

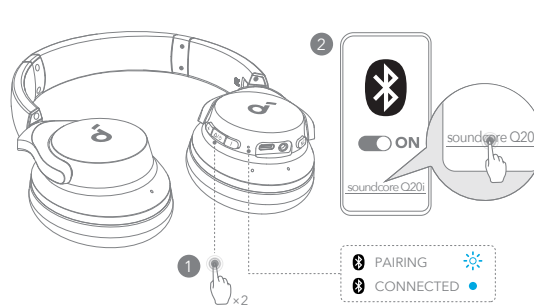
## POWERING ON & PAIRING



Press and hold the multi-function button for 3 seconds to power on. The headphones will automatically enter Bluetooth pairing mode when connecting for the first time.

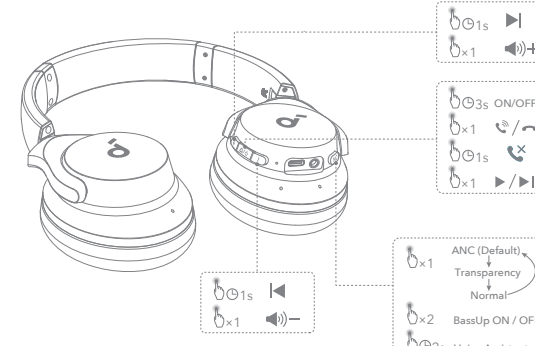
## 5

## DUAL CONNECTIONS



The headphones can connect with two devices at the same time. When already connected to one device, press the multi-function button twice to pair with another device.

## 6 BUTTON CONTROLS



×1: Press once  
×2: Press twice  
1s: Press and hold for 1 second  
2s: Press and hold for 2 seconds

DE: Weitere Informationen finden Sie unter [www.soundcore.com/support](http://www.soundcore.com/support).  
ES: Visite [www.soundcore.com/support](http://www.soundcore.com/support) para obtener más información.  
FR: Rendez-vous sur [www.soundcore.com/support](http://www.soundcore.com/support) pour obtenir plus d'informations.  
IT: Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web [www.soundcore.com/support](http://www.soundcore.com/support).  
PT: Visite [www.soundcore.com/support](http://www.soundcore.com/support) para obter mais informações.  
TR: Daha fazla bilgi için lütfen [www.soundcore.com/support](http://www.soundcore.com/support) adresini ziyaret edin.  
JP: 詳細な取扱説明書は [www.ankerjapan.com](http://www.ankerjapan.com) でダウンロードできます。  
KO: 자세한 정보는 [www.soundcore.com/support](http://www.soundcore.com/support) 에서 확인하실 수 있습니다.  
簡中: 请访问 [www.soundcore.com/support](http://www.soundcore.com/support) 以了解更多信息。  
繁中: 如需詳細資訊, 請造訪 [www.soundcore.com/support](http://www.soundcore.com/support)。  
AR: يرجى زيارة [www.soundcore.com/support](http://www.soundcore.com/support) للحصول على مزيد من المعلومات.

DE: Laden Sie die soundcore-App herunter, um zwischen den Umgebungsgeräusch-Modi zu wechseln, EQ-Einstellungen anzupassen, die Firmware zu aktualisieren und mehr zu entdecken.  
ES: Descargue la aplicación soundcore para cambiar entre los modos de sonido ambiente, ajustar los parámetros del ecualizador, actualizar el firmware y descubrir más funciones.  
FR: Téléchargez l'application soundcore pour changer de mode de son ambiant, personnaliser les paramètres de l'égaliseur, mettre à jour le micrologiciel et explorer davantage.  
IT: Scaricare l'app soundcore per passare da una modalità suono ambientale all'altra, regolare le impostazioni dell'equalizzatore, aggiornare il firmware e saperne di più.  
PT: Transfira a aplicação soundcore para mudar de modo de som ambiente, ajustar as definições EQ, atualizar o firmware e explorar muito mais.  
TR: Ortam sesi modlarını değiştirmek, ekolayzer ayarlarını yapmak, donanım yazılımını güncellemek ve daha fazlasını keşfetmek için soundcore uygulamasını indirin.  
JP: Soundcore アプリをダウンロードすると、ノイズキャンセリングモードや外音取り込みモードの切り替え、操作のカスタマイズ、イコライザー設定、ファームウェアの更新など、より充実した機能をご利用いただけます。  
KO: soundcore 앱을 다운로드하여 주변 사운드 모드를 전환하고, EQ 설정을 조정하고, 펌웨어를 업데이트하는 등 다양한 작업을 수행해 보십시오.  
簡中: 下载 soundcore 应用程序以切换环境音模式、调整 EQ 设置、更新固件并探索更多内容。  
繁中: 下載 soundcore 應用程式以切換環境音模式、調整 EQ 設定、更新韌體, 並探索其他內容。  
AR: قم بتنزيل تطبيق soundcore لتبديل أوضاع الصوت المحيطي، وضبط إعدادات المعادل الصوتي (EQ)، وتحديث البرنامج الثابت، واستكشاف المزيد.

DE: Tragen Sie die Kopfhörer mit dem Logo „L“ auf dem linken Ohr und dem Logo „R“ auf dem rechten Ohr. Passen Sie die Länge des Stirnbands für eine bequeme Passform an.  
ES: Póngase los auriculares con la letra "L" en la oreja izquierda y la letra "R" en la derecha. Regule la longitud de la diadema para que ajuste cómodamente.  
FR: Portez le casque avec l'inscription « L » sur votre oreille gauche et celle avec le « R » sur votre oreille droite. Ajustez la longueur du serre-tête pour un positionnement confortable.  
IT: Indossare le cuffie con il logo "L" sull'orecchio sinistro e il logo "R" sull'orecchio destro. Regolare la lunghezza della fascia per una vestibilità comoda.  
PT: Use os auscultadores com o logótipo "L" no ouvido esquerdo e o logótipo "R" no ouvido direito. Ajuste o comprimento da banda de cabeça para conseguir um ajuste confortável.  
TR: Sol kulağınıza "L" logolu ve sağ kulağınıza "R" logolu kulaklıkları takın. Rahat oturması için kafa bandının uzunluğunu ayarlayın.  
JP: 「L」と記載のある方が左耳に、「R」と記載のある方が右耳にくるよう装着します。快適に装着いただけるよう、ヘッドバンドの長さを調節してください。  
KO: 왼쪽 귀에 "L" 로고가 왼쪽 귀에, "R" 로고가 오른쪽 귀로 오도록 헤드폰을 착용하십시오. 착용감이 편안하도록 헤드밴드의 길이를 적절하게 조정합니다.  
簡中: 将带有 "L" 标志的耳机戴在左耳, 带有 "R" 标志的耳机戴在右耳。调整头带的长度以确保佩戴舒适。  
繁中: 有「L」標誌的耳機佩戴於左耳, 有「R」標誌的耳機佩戴於右耳。調整頭帶的長度至舒適為止。

AR: ارتد سماعات الرأس التي تحمل الشعار "L" على أذنك اليسرى والشعار "R" على أذنك اليمنى. اضبط طول طوق الرأس حتى تحصل على مقاس مريح.

DE: Trocknen Sie den USB-Anschluss vor dem Aufladen vollständig ab.  
ES: Seque completamente el puerto USB antes de cargarlos.  
FR: Séchez entièrement le port USB avant la charge.  
IT: Asciugare completamente la porta USB prima della ricarica.  
PT: Seque totalmente a porta USB antes do carregamento.  
TR: Şarj etmeden önce USB bağlantı noktasını iyice kurulaşın.  
JP: イヤホンと USB ポートを完全に乾かしてから、充電してください。  
KO: 충전하기 전에 USB 포트를 완전히 말립니다.  
簡中: 充电前请确保 USB 端口完全干燥。  
繁中: 充電之前, 請先將 USB 連接埠完全擦乾。  
AR: قم بتجفيف منفذ USB تمامًا قبل الشحن.

DE: Halten Sie die Multifunktionstaste und zum Ein- und Ausschalten 3 Sekunden lang gedrückt. Die Kopfhörer wechseln automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus, wenn Sie zum ersten Mal eine Verbindung herstellen.  
ES: Mantenga pulsado el botón multifunción durante 3 segundos para encender los auriculares. El modo de emparejamiento por Bluetooth se activa cuando los auriculares se conectan por primera vez. Seleccione "soundcore Q20i" en la lista de Bluetooth del dispositivo para conectarlos.  
FR: Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour mettre l'appareil sous tension. Le casque entrera automatiquement en mode de couplage Bluetooth lors de la première connexion. Sélectionnez « soundcore Q20i » dans la liste Bluetooth de votre appareil pour vous connecter.  
IT: Tenere premuto il pulsante multifunzione per 3 secondi per accendere/spagnere. Alla prima connessione, le cuffie entreranno automaticamente in modalità di abbinamento Bluetooth. Selezionare "soundcore Q20i" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth per eseguire la connessione.  
PT: Prima sem soltar o botão multifunções durante 3 segundos para ligar. Os auscultadores entrarão automaticamente no modo de emparelhamento Bluetooth quando são ligados pela primeira vez. Selecione "soundcore Q20i" na lista Bluetooth do dispositivo para ligar.  
TR: Açmak için çok işlevli düğmeyi 3 saniye süreyle basılı tutun. Kulaklıklar, ilk kez bağlanırken otomatik olarak Bluetooth eşleştirme moduna girer.

DE: Bağlamak için cihazınızın Bluetooth listesinden "soundcore Q20i" seçeneğini belirleyin.  
JP: 多機能ボタンを 3 秒間長押しすると、電源がオンになります。初めてご利用になる際は自動的に Bluetooth ペ어링モードに入ります。  
ご使用の機器の Bluetooth 設定画面で「Soundcore Q20i」選択し、接続してください。  
KO: 전원을 켜려면 다기능 버튼을 3 초간 길게 누릅니다. 헤드폰을 처음 연결하면 자동으로 Bluetooth 페어링 모드로 들어갑니다.  
기기의 Bluetooth 목록에서 "soundcore Q20i"를 선택해서 연결합니다.  
簡中: 按住多功能按钮 3 秒钟可开机。首次连接时耳机会自动进入蓝牙配对模式。  
在您设备的蓝牙列表中选择 "soundcore Q20i" 建立连接。  
繁中: 按住多功能按钮 3 秒以開啟電源。首次連接時, 耳機會自動進入藍牙配對模式。  
在裝置的藍牙清單中選擇「soundcore Q20i」以進行連線。  
AR: اضغط مع الاستمرار على الزر "المحدد الوظائف" لمدة 3 ثوان لتفعيلها. ستدخل سماعات الرأس تلقائيًا في وضع الاقتران عبر Bluetooth عند الاتصال لأول مرة.  
حدد "soundcore Q20i" في قائمة Bluetooth بجهازك لتوصيلها.

DE: Die Kopfhörer können sich mit zwei Geräten gleichzeitig verbinden. Wenn bereits eine Verbindung mit einem Gerät besteht, drücken Sie zweimal die Multifunktionstaste, um die Kopplung mit einem anderen Gerät durchzuführen.  
ES: Los auriculares se pueden conectar a dos dispositivos al mismo tiempo. Cuando ya se hayan conectado a un dispositivo, pulse dos veces el botón multifunción para emparejarlos con otro dispositivo.  
FR: Le casque peut se connecter à deux appareils en même temps. Une fois connecté avec un appareil, appuyez deux fois sur le bouton multifonction pour le coupler avec un autre appareil.  
IT: Le cuffie possono connettersi con due dispositivi allo stesso tempo. Una volta stabilita la connessione al primo dispositivo, premere due volte il pulsante multifunzione per eseguire l'abbinamento a un altro dispositivo.  
PT: Os auscultadores podem ser ligados a dois dispositivos Bluetooth ao mesmo tempo. Quando já estiver ligado a um dispositivo, prima duas vezes o botão multifunções para emparelhar com outro dispositivo.  
TR: Kulaklıklar aynı anda iki cihaza bağlanabilir. Bir cihaza zaten bağlıysanız başka bir cihazla eşleştirmek için çok işlevli düğmeye iki kez basın.  
JP: 本製品は同時に 2 台の機器に接続できます。すでに 1 台の機器に接続されている状態で別の機器とペアリングするには、多機能ボタンを 2 回押ししてください。  
KO: 이 헤드폰은 동시에 2 대에 연결할 수 있습니다. 한 기기와 이미 연결된 경우 다기능 버튼을 두 번 누르면 다른 기기와 페어링할 수 있습니다.  
簡中: 耳机可以同时连接两个设备。  
在已连接一台设备的情况下, 按两次多功能按钮可与另一台设备配对。  
繁中: 耳機可以同時連接兩個裝置。  
已經與一台裝置連線後, 按兩下多功能按鈕即可與另一台裝置進行配對。  
AR: يمكن توصيل سماعة الرأس بجهازين Bluetooth في الوقت نفسه. عندما تكون متصلة بالفعل بجهاز واحد, اضغط مرتين على الزر "المحدد الوظائف" للاقتران بجهاز آخر.

